

L'été indien



Je voudrais vous parler aujourd'hui d'une période très agréable, quand il fait doux, un tout petit peu frais, un peu de vent, mais pas trop, bref, le temps idéal !

Au Japon, le mois de septembre reste estival, même si les températures redeviennent plus tempérées (25 degrés au lieu de 35 !). Pour une Française comme moi, c'est un bonheur et un soulagement.

Surtout à Kyoto, l'été est très difficile à supporter.

Pour les Français, le mois de septembre est synonyme

d'automne, de rentrée, de feuilles mortes .
Les températures baissent beaucoup le matin et le soir.

Cependant, entre septembre et novembre,
il fait parfois un peu plus chaud que d'habitude
pendant quelques jours.
On appelle cela l'été de la Saint Denis
(la Saint Denis est une fête le 9 octobre).
Il fait parfois 25 degrés mi-octobre,
et même 20 degrés jusqu'en novembre !

Mais cette période est appelée, de nos jours,
"l'été indien".

Pourquoi?
Parce qu'en anglais, on dit Indian Summer
et que les québécois on traduit littéralement.
En effet, ce retour d'été est une caractéristique
des pays nord-américains.

Du Canada à la France, un certain chanteur a popularisé
cette expression "d'été indien", avec une chanson en 1975,
que tout le monde connaît en France :
L'été indien de Joe Dassin (ジョー ダッサン).

Une chanson d'amour et de nostalgie



que je vous propose de découvrir [ici](#) !

Vous pouvez trouver une version avec les paroles [ici](#) !



Écrit par Claire

オンラインフランス語学校
ENSEMBLE EN FRANÇAIS
アンサンブルアンフランセ

オンラインフランス語学校アンサンブルアンフランセは、プロの講師によるマンツーマンのスカイプレッスンが1回1500円～受講できます。いつでもどこでも手軽に受講できる利便性と生徒一人一人にカスタマイズされた質の高いレッスンが好評です。

